

Iktatószám: BKK/132/118/2012



**A „Tervezési szolgáltatások, mérnöki munkák és műszaki ellenőri szolgáltatások beszerzésére irányuló keretmegállapodásos eljárás indítása a BKK Zrt. és a BKK Közút Zrt., mint közös ajánlatkérők részére”**

**tárgyú közbeszerzési eljárás**

**13. számú részteljesítésében**

**„Műszaki ellenőri szolgáltatások”**

..... sz. példány


2012.

Bari László Ph.D.  
2012 MAJ 04

  
Kerényi László Sándor  
e.k.v. BKK

Benn  
04.16.

(sz)

  
Ignácz Gergely  
2012 APR 06 BKK



  
dr. Grünher



# KERETMEGÁLLAPODÁS

## I.

### A KERETMEGÁLLAPODÁST KÖTŐ FELEK

A **BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhely: 1052 Budapest, Városház utca 9-11.; cégjegyzékszám: Cg. 01-10-046840; adószám: 23028966-2-41; számlavezető pénzüintézet: OTP Bank Nyrt.; számlaszám: 11794008-20537135; képviseli: Vitézy Dávid László vezérigazgató), mint Megrendelő 1.

A **BKK Közút Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhely: 1115 Budapest, Bánk bán u. 8-12; cégjegyzékszám: Cg.01-10-047164; adószám: 23501894-2-43; számlavezető pénzüintézet: MKB Bank Zrt.; számlaszám: 10300002-10549287-49020012; képviseli: dr. Almássy Kornél Tamás vezérigazgató), mint Megrendelő 2.

közös ajánlatkérőként a továbbiakban Megrendelő 1. és Megrendelő 2., mint **Megrendelő**

#### Szolgáltató 1:

**ÁMI Általános Mérnöki Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1117 Budapest, Dombóvári út 17-19.; céget nyilvántartó bíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 01-09-165783; adószám: 10750627-2-43; számlavezető pénzüintézet: Erste Bank Hungary Zrt.; bankszámlaszám: 11644006-45549400-44000007; képviseli: Kovács Magdolna ügyvezető)

**PALÓCIA MÉRNÖKIRODA Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 2660 Balassagyarmat, Szent Imre u. 4.; céget nyilvántartó bíróság neve: Balassagyarmati Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 12-09-004036; adószám: 12948042-2-12.; számlavezető pénzüintézet: OTP Bank Nyrt.; bankszámlaszám: 11741017-20037219-00000000; képviseli: Kovács Péter ügyvezető)

#### Szolgáltató 2: "Budapest Zsongásban" Konzorcium

1. „**KÖZLEKEDÉS**” Fővárosi Tervező Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1052 Budapest, Bécsi u. 5. V. em. 4-5.; céget nyilvántartó bíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 01-09-065890; adószám: 10336706-2-41; számlavezető pénzüintézet: MKB Bank Zrt.; bankszámlaszám: 10300002-20189024-00003285; képviseli: Szegő János ügyvezető)

2. **Pro Urbe Mérnöki és Városrendezési Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1034 Budapest, Szomolnok u. 14. 1. emelet 3., céget nyilvántartó bíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 01-09-072560, adószám: 10466267-2-41, számlavezető pénzüintézet: CIB Bank Zrt.; bankszámlaszám: 10700024-04771304-51100005, 107000024-04771304-5000005; képviseli: Babós Gyula ügyvezető)

3. **KTI Közlekedéstudományi Intézet Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1119 Budapest, Thán Károly u. 3-5.; céget nyilvántartó bíróság neve: Fővárosi

Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 01-09-890710; adószám: 21925221-2-43; számlavezető pénzügyintézet: Magyar Államkincstár; bankszámlaszám: 10032000-00287584-00000017; képviseli együttesen: Milu Gábor Péter és dr. Dabóczi Kálmán más munkavállalók)

**4. TERRA STUDIO Területi Kutató Tervező Tanácsadó Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1094 Budapest, Angyal u. 7/A.; céget nyilvántartó bíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 01-09-461524; adószám: 12055193-2-43; számlavezető pénzügyintézet: OTP Bank Nyrt.; bankszámlaszám: 11793007-29900552-00000000; képviseli: dr. Kukely György ügyvezető)

**5. Mű- Hely Tervező és Tanácsadó Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhely: 1065 Budapest, Bajcsy Zsilinszky út. 31.; céget nyilvántartó bíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 01-10-043559; adószám: 12293995-2-42; számlavezető pénzügyintézet: Raiffeisen Bank Zrt.; bankszámlaszám: 12001008-00196195-00100002; képviseli: dr. Nagy Béla vezérigazgató)

**6. VÁROS-TEAMPANNON Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1053 Budapest, Veres Pálné u. 7. 4. em. 3.; céget nyilvántartó bíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 01-09-881973; adószám: 13960894-2-41; számlavezető pénzügyintézet: MKB Bank Zrt.; bankszámlaszám: 10300002-10336632-49020018, képviseli: Koszorú Lajos Zoltán ügyvezető)

**7. Transinvest – Budapest Mérnöki, Konzulátusi, Kereskedelmi és Ügynöki Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1106 Budapest, Fehér út 10.; céget nyilvántartó bíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 01-09-063800; adószám: 10322837-2-42; számlavezető pénzügyintézet: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.; Bankszámlaszám: 10402166-21417793-70450000; képviseli: dr. Léderer Károly ügyvezető)

**8. FORMAP Általános Geodéziai és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1021 Budapest, Széher út 22.; céget nyilvántartó bíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 01-09-706258; adószám: 12846029-2-41; számlavezető pénzügyintézet: OTP Bank Nyrt.; bankszámlaszám: 11705008-20424521-00000000; képviseli: Fejes István ügyvezető),

### **Szolgáltató 3:**

**„METRÓ” Közlekedésfejlesztési, Beruházási és Mérnöki Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1087 Budapest, Kerepesi út 29/c; céget nyilvántartó bíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 01-09-361269; adószám: 10940385-2-42; számlavezető pénzügyintézet: MKB Bank Zrt.; bankszámlaszám: 10300002-20129518-00003285, képviselik együttesen: Radnay Tibor Lajos és dr. Egyed Éva más munkavállalók)

**Szolgáltató 4:**

**MHV – COSINUS Mérnöki Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1204 Budapest, Szabadság u. 52.; céget nyilvántartó bíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 01-09-714179; adószám: 13004152-2-43; számlavezető pénzüintézet: OTP Bank Nyrt.; bankszámlaszám: 11714006-20416610-00000000, képviseli: Czentár György ügyvezető)

**Szolgáltató 5:**

**Premium Route Mérnöki és Városfejlesztési Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 5600 Békéscsaba, Csenkesz u. 11.; céget nyilvántartó bíróság neve: Gyulai Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 04-09-009630; adószám: 11719939-2-04; számlavezető pénzüintézet: MKB Bank Zrt.; bankszámlaszám: 10300002-10488242-49020017, képviseli: Varga Róbert ügyvezető)

**Env-in-Cent Környezetvédelmi Tanácsadó, Gazdasági, Tervező és Szolgáltató Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1192 Budapest, Álmos u. 11. fszt. 4.; céget nyilvántartó bíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 01-09-706483; adószám: 12850565-2-43; számlavezető pénzüintézet: Raiffeisen Bank Zrt.; bankszámlaszám: 12011265-00151627-00100005; képviseli: dr. Pálvölgyi Tamás ügyvezető)

**Szolgáltató 6:**

**AGROINVEST Külkereskedő, Fővállalkozó és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhely: 1119 Budapest, Fehérvári út 84/a; céget nyilvántartó bíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzék szám: 01-10-041770; adószám: 10679988-2-43; számlavezető pénzüintézet: MKB Bank Zrt.; bankszámlaszám: 10300002-20347769-20023285; képviseli: Fekete Balázs Gyula vezérigazgató)

**mint Szolgáltatókkal (továbbiakban Szolgáltató 1. - Szolgáltató 6., mint Szolgáltató) az alábbiakban meghatározott feltételek szerint a „Tervezési szolgáltatások, mérnöki munkák és műszaki ellenőri szolgáltatások beszerzésére irányuló keretmegállapodásos eljárás indítása a BKK Zrt. és a BKK Közút Zrt., mint közös ajánlatkérők részére” tárgyú keretmegállapodásos közbeszerzési eljárás 13. számú részteljesítésben „Műszaki ellenőri szolgáltatások” beszerzésére vonatkozó keretmegállapodást (a továbbiakban: Keretmegállapodás) köt (Megrendelő és Szolgáltató a továbbiakban együtt: Szerződő Felek).**

A Szolgáltató 1. – Szolgáltató 6. vonatkozásában a Keretmegállapodásban meghatározott – az adott Szolgáltatóra vonatkozó – jogok és kötelezettségek (beleértve a felelősséget, jogkövetkezményeket, szerződés megszüntetését is) Szolgáltatónként külön-külön értelmezendők, tekintettel arra, hogy a II.1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárásban önálló nyertesként kerültek kihirdetésre.

Ebből következően valamely Szolgáltatóval (pl. Szolgáltató1) kapcsolatos jog, kötelezettség vagy érvényesítendő jogkövetkezmény kizárólag az érintett (példánkban Szolgáltató1) Szolgáltató vonatkozásában értelmezhető oly módon, hogy valamennyi többi Szolgáltató (pl. Szolgáltató 2-Szolgáltató 6.) Keretmegállapodás szerinti jogviszonya változatlan marad.

## II. A KERETMEGÁLLAPODÁS HÁTTERE ÉS ELŐZMÉNYEI

1. A keretmegállapodásos eljárás az alábbi 2 részből áll:

### 1. rész:

Megrendelő, mint ajánlatkérő „*Tervezési szolgáltatások, mérnöki munkák és műszaki ellenőri szolgáltatások beszerzésére irányuló keretmegállapodásos eljárás indítása a BKK Zrt. és a BKK Közút Zrt., mint közös ajánlatkérők részére*” szolgáltatások biztosítása tárgyú közösségi értékhatárt elérő hirdetmény közzétételével indított nyílt keretmegállapodásos eljárást (TED: 2011/S 246-399707, eredményhirdetés dátuma: 2012. március 30.) folytatott le a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) szabályai szerint. Ezen közbeszerzési eljárás eredménye alapján került megkötésre a Keretmegállapodás.

A keretmegállapodásos eljárás első részében közös ajánlatot tevő ajánlattevők a Keretmegállapodás teljesítése során egy Szolgáltatónak minősülnek, így az egyedi szerződések vonatkozásában a közös ajánlattevők nevében csak az előzetesen, a közbeszerzési eljárás első részében, a közös ajánlattevők által tett ajánlatban megjelölt ajánlattevő tehet ajánlatot. A közös ajánlattevők együtt kötelesek szerződést kötni, melyben kötelesek meghatározni, hogy a szerződésben meghatározott szolgáltatást, és számlakiállítást melyik közös ajánlattevő teljesíti, a felelősségük pedig egyetemleges a Keretmegállapodás, illetve az egyedi szerződések teljesítése során.

### 2. rész:

A 2. rész lebonyolítására vonatkozó előírásokat a Keretmegállapodás 3. sz. melléklete tartalmazza. Felek megállapodnak abban, hogy a 2. rész lebonyolítása során Megrendelő 1. és Megrendelő 2. közösen, illetőleg külön-külön is eljárhatnak ajánlatkérőként.

Az eljárás 2. részében alkalmazandó bírálati módszer: Az eljárás 2. részében az értékelés az első részben alkalmazott módszertől eltérően is történhet a Keretmegállapodás 5. számú mellékletében meghatározottak szerint.

2. A közbeszerzési eljárásban rendelkezésre álló keretösszeg: **3.500.000.000 Ft. + Áfa** azaz mindösszesen **hárommilliárd-ötszázmillió Forint + Áfa**.
3. A keretmegállapodásos eljárás 2. részében Szolgáltató teljesítést csak a 3. számú mellékletben meghatározott eljárás során megkötött szerződések alapján végezhet.

### III. A KERETMEGÁLLAPODÁS TÁRGYA, IDŐTARTAMA

1. A Keretmegállapodás tárgya az **1. számú mellékletben** meghatározott műszaki leírásnak megfelelő szolgáltatások beszerzésének biztosítása.
2. A Keretmegállapodás alapján teljesítendő szolgáltatások felsorolását, árát a Keretmegállapodás **2. számú melléklete** tartalmazza.
3. Szolgáltató vállalja a Keretmegállapodás 2. számú mellékletében meghatározott szolgáltatások – a Keretmegállapodás teljes időtartama alatti – folyamatos biztosítását a Megrendelő részére.
4. Konkrét szolgáltatási kötelezettséget – amennyiben szükséges, az írásbeli konzultációt követően, a Keretmegállapodás és a konzultáció feltételeinek megfelelően – a megkötött egyedi szerződés (Kbt. 136/B.§ (3) bekezdés a) pont), vagy pedig a verseny újbóli megnyitását követően, a benyújtott ajánlatok értékelésének eredményeként a Megrendelő és a nyertes Szolgáltató között létrejött egyedi szerződés (Kbt. 136/B.§ (3) bekezdés b) pont) keletkeztet (**Egyedi szerződés**).

Az Egyedi Szerződés kötelező minimális tartalmát a Keretmegállapodás **3. számú melléklete** szerinti szerződésminta tartalmazza, amelynek tartalmától a Megrendelő és a Szolgáltató kizárólag a Kbt.-ben és Keretmegállapodásban foglaltak sérelme nélkül térhet el.

5. A Keretmegállapodás időtartama: jelen megállapodás aláírásától 2015. április 11-ig terjedő határozott időtartam. A 2. rész eredményeképpen Egyedi Szerződés megkötése csak 2015. április 11-ig (a jelen szerződés aláírásától számított **36 hónapig**) történhet. A keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen kötendő Egyedi Szerződések időtartama, teljesítési határideje nem haladhatja meg a Keretmegállapodás időtartamát.
6. Amennyiben a Keretmegállapodás a jelen pontban foglalt időtartam lejártá előtt bármely okból megszűnik, az nem érinti a Keretmegállapodás hatályban léte alatt a Keretmegállapodás alapján megkötött Egyedi Szerződések teljesítését, így az abban – a Keretmegállapodás rendelkezéseinek megfelelően – rögzített eredeti teljesítési határidőket.

### IV. ELLENÉRTÉK, FIZETÉSI MÓD, KÖZBESZERZÉSI DÍJ

#### 1. ELLENÉRTÉK

- 1.1. Szolgáltató a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeként megkötött szerződésekben meghatározott szerződéses árakon (Szerződéses Árak) vállalja a Keretmegállapodás tárgyát képező szolgáltatások teljesítését. A Szerződéses Árak a

keretmegállapodásos eljárás második szakaszában, a verseny újbóli megnyitása nélkül megkötött egyedi szerződések esetén azonosak (írásbeli konzultáció lefolytatása esetén azonosak vagy kedvezőbbek), a verseny újbóli megnyitásával lebonyolított második szakaszban azonosak vagy a Megrendelő részére kedvezőbbek lehetnek a Keretmegállapodásos árakhoz viszonyítva, tekintettel a Kbt. 136/C.§ (4) és a 136/D. § (5) bekezdésére.

Az Szerződéses Ár tartalmazza a szolgáltatással kapcsolatban felmerülő valamennyi járulékos költséget, díjat és kiadást (így a szolgáltatás teljesítéséhez kapcsolódó esetleges hatósági eljárási, szolgáltatási díjakat, illetékeket, stb.), egyéb költség semmilyen címen nem érvényesíthető. Ajánlattevő a 2. sz. melléklet szerinti kedvezményes árat a közbeszerzési eljárásra tekintettel (és nem más jogcímen) ajánlotta meg a közbeszerzési eljárás során. Ennek értelmében Szolgáltató további fizetési kötelezettséget, felelősségkorlátozást a Megrendelővel szemben nem érvényesíthet.

- 1.2. A 2. sz. mellékletben foglalt árak HUF-ban kerültek feltüntetésre. Ezen árak 2013. április 11-ig rögzítettek. Ezt követően, amennyiben a megelőző évre vonatkozó, KSH által közzétett – szolgáltatásokra vonatkozó – fogyasztói árindex a 4 %-ot meghaladja, a Szolgáltató minden év április 1-jét követően, írásban kezdeményezheti a 2. sz. mellékletben foglalt árak módosítását a Felek által közösen meghatározott, de legfeljebb a KSH árindex mértékéig, és arra kizárólag mindkét fél beleegyezésével kerülhet sor.

## **2. FIZETÉSI MÓD**

- 2.1. Az Egyedi Szerződés alapján teljesített szolgáltatások ellenértékének a szolgáltatás megrendelő (Megrendelő 1., vagy Megrendelő 2.) által történő kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a Kbt. 305.§-ában meghatározott szabályok szerint, a számla igazolt kézhezvételétől számított 15 napon belül történik. A Szolgáltató köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 8 napon belül a szolgáltatást megrendelő (Megrendelő 1., vagy Megrendelő 2.) részére eljuttatni. A számlához a Megrendelő (Megrendelő 1., vagy Megrendelő 2.) által aláírt teljesítésigazolást és a Kbt. 305. §-ában meghatározott egyéb iratokat mellékelni kell. A számlán csak a Keretmegállapodás hatálya alá tartozó szolgáltatások szerepelhetnek.

### **Az ellenszolgáltatás teljesítésének folyamata:**

- a) *Szolgáltató* legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig kötelesek nyilatkozatot tenni a szolgáltatást megrendelőnek (Megrendelő 1., vagy Megrendelő 2.), hogy melyikük mekkora összegre jogosult az ellenszolgáltatásból;
- b) *Szolgáltató* legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles nyilatkozatot tenni, hogy az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozók, illetve a velük munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakemberek egyenként mekkora összegre jogosultak az ellenszolgáltatásból, egyidejűleg felhívja az alvállalkozókat és szakembereket, hogy állítsák ki ezen számláikat;
- c) *Szolgáltató* a teljesítés elismerését követően haladéktalanul azon összegre vonatkozóan jogosult számlát kiállítani a szolgáltatást megrendelő (Megrendelő 1.,



vagy Megrendelő 2.) felé, mely az általa a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozókat, illetve a vele munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakembereket illeti meg;

- d) a c) pont szerinti számla ellenértékét a szolgáltatást megrendelő (Megrendelő 1., vagy Megrendelő 2.) tizenöt napon belül átutalja a Szolgáltatónak;
- e) *Szolgáltató* haladéktalanul kiegyenlíti az alvállalkozók, illetve szakemberek számláit, illetőleg az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. § (3) bekezdésében rögzített feltételek esetén azt (annak egy részét) visszatartja;
- f) *Szolgáltató* átadja az e) pont szerinti átutalások igazolásainak másolatait, vagy az alvállalkozó (szakember) köztartozást mutató együttes adóigazolásának másolatát a Megrendelőnek [utóbbi annak érdekében, hogy a szolgáltatást megrendelő (Megrendelő 1., vagy Megrendelő 2.) megállapíthassa, hogy a Szolgáltató jogszerűen nem fizette ki a (teljes) összeget az alvállalkozónak];
- g) *Szolgáltató* benyújtja az ellenszolgáltatás fennmaradó részére vonatkozó számláját, melynek ellenértékét a szolgáltatást megrendelő (Megrendelő 1., vagy Megrendelő 2.) tizenöt napon belül átutalja a Szolgáltatónak, amennyiben az az alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségét – az Art. 36/A. §-ára is tekintettel – teljesítette;
- h) ha Szolgáltató az e), illetőleg f) pont szerinti kötelezettségét nem teljesíti, az ellenszolgáltatás fennmaradó részét a szolgáltatást megrendelő (Megrendelő 1., vagy Megrendelő 2.) mindaddig őrzi, amíg a Szolgáltató igazolja, hogy az e), illetőleg f) pont szerinti kötelezettségét teljesítette, vagy hitelt érdemlő irattal igazolja, hogy az alvállalkozó vagy szakember nem jogosult az ajánlattevő által a b) pont szerint bejelentett összegre vagy annak egy részére;

2.2. Szolgáltató a Keretmegállapodás 3. számú melléklete szerint lebonyolított eljárás alapján megvalósuló beszerzés során az Egyedi Szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre, és előleget sem kérhet, a Megrendelő pedig nem adhat előleget.

2.3. Késedelmes fizetés esetén a Megrendelő a Ptk.-ban (301/A. § (2) bekezdése) meghatározott mértékű késedelmi kamatot fizet a Szolgáltatónak.

2.4. Megrendelő és a Szolgáltató a keretmegállapodásos eljárás – verseny újbóli megnyitásával lefolytatott – 2. részében eltérő, a szolgáltatás jellegének megfelelő ütemezésű, 30 napot meghaladó határidejű vagy halasztott fizetésben is megállapodhat. A megállapodás csak a Kbt. 305. § (3) bekezdés g) pontja szerinti ellenszolgáltatásra vonatkozhat.

2.5. Megrendelő a Keretmegállapodás alapján kötött szerződéseinek a Kbt. 305. § (6) bekezdés szerinti feltételek esetére tartalmaznia kell a Megrendelő pénzforgalmi szolgáltatójának adott, beszedési megbízás teljesítésére vonatkozó hozzájárulást, felhatalmazó nyilatkozatot. Szolgáltató csak abban az esetben élhet ezzel a lehetőséggel, amennyiben a kifizetés határidejének lejártá előtt a Megrendelő nem emel kifogást a kiállított számla ellen (tartalmi, vagy formai hiba). Ha a beszedési megbízás teljesítése

eredménytelen, a fizetési határidő lejártát 90 nappal meghaladó követelés esetén Szolgáltatónak jogában áll az egyedi szerződések teljesítését felfüggeszteni mindaddig, amíg a Megrendelő az adott megrendelés értékével megegyező összeggel nem csökkenti a Szolgáltató 90 napot meghaladóan fennálló követelését. Szolgáltató erről köteles a Megrendelőt a teljesítés felfüggesztését megelőzően legalább 10 nappal írásban értesíteni. Ebben az esetben Szolgáltatóval szemben késedelmi, illetve meghiúsulási kötbér, valamint kártérítés nem érvényesíthető.

- 2.6. Megrendelő felhívja Szolgáltató figyelmét, hogy a Keretmegállapodás előzményeként lefolytatott közbeszerzési eljárás közvetlen megvalósításához kapcsolódóan megkötött valamennyi szerződés esetében az alvállalkozóját (alvállalkozóit) tájékoztatnia kell arról, hogy a közöttük létrejött szerződés és ennek teljesítése esetén a kifizetés az Art. 36/A. § rendelkezésének hatálya alá esik.

Megrendelő felhívja a figyelmet, hogy az Art. 36/A. § (2) bekezdésében előírt tájékoztatási kötelezettség megsértése esetén a kifizetést teljesítő (ajánlattevő, Kbt. szerinti alvállalkozó, polgári jog szerinti alvállalkozó) az Art. 172. § (17) bekezdése alapján kifizetésenként a kifizetés összegének 20%-ig terjedő mulasztási bírsággal sújtható.

Megrendelő jelen pontban eleget tett azon tájékoztatási kötelezettségének, amely arra vonatkozik, hogy az Art. 36/A. §-ában foglaltakat (az abban meghatározott feltételek megvalósulása esetén) kötelesek a Felek alkalmazni (a Megrendelő és Szolgáltató, illetve a Szolgáltató és alvállalkozók viszonylatában).

## V. TELJESÍTÉS

1. A teljesítés helye: a Megrendelő által az egyedi szerződésekben megjelölt magyarországi teljesítési cím.
2. A Szolgáltató teljesítést csak a keretmegállapodásos eljárás második részében, a Megrendelő által kezdeményezett, a Keretmegállapodásban meghatározottak szerint megkötött Egyedi Szerződések alapján végezhet. A teljesítés további részletes feltételeit a Megrendelő és a Szolgáltató között megkötendő egyedi szerződések tartalmazzák.
3. A Szolgáltató köteles a Megrendelő számára a dokumentációban, valamint az ajánlatában meghatározott követelményeknek megfelelő tartalmú és minőségű szolgáltatást nyújtani. A Szolgáltató köteles az egyedi szerződésben foglaltak szerint a szolgáltatás rendeltetésszerű használatához szükséges valamennyi információt (tájékoztatást), dokumentációt, útmutatót és okiratot a Megrendelő részére átadni.
4. A Szolgáltató - az egyedi szerződések teljesítése körében - köteles a Megrendelő által megjelölt magyarországi helyen és időben a Keretmegállapodásban meghatározott szolgáltatásokat teljesíteni.

5. A Szolgáltatónak a Megrendelő számára - az erre vonatkozó megrendelés esetén - olyan komplett szolgáltatást kell biztosítania, amely – adott esetben – tartalmazza a magyar nyelvű műszaki dokumentációt.
6. Az Egyedi Szerződés akkor tekinthető teljesítettnek, ha az Egyedi Szerződés alapján biztosított szolgáltatások igazolását, valamint az azokhoz kapcsolódó, a Keretmegállapodásban meghatározott egyéb dokumentáció átvételét, illetve a kapcsolódó szolgáltatások teljesítését a Megrendelő erre feljogosított képviselője írásban igazolja. A teljesítés elfogadása nem jelenti a Szolgáltató szerződésszegése esetén a Megrendelőt megillető igényérvényesítés jogáról való lemondást.
7. A Szolgáltató kijelenti, hogy a Megrendelő számára átengedi az Egyedi Szerződés alapján létrejött szellemi alkotások teljes körű és korlátozásmentes felhasználási és hasznosítási jogát.  
Kijelenti és szavatolja, hogy azokkal kapcsolatban sem a Szolgáltatónak, sem harmadik személynek nincs és — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — a jövőben sem lesz olyan szerzői vagy egyéb, a szellemi alkotások körébe tartozó joga, amely a Megrendelőt bármilyen módon vagy mértékben akadályozná a szellemi alkotások kizárólagos felhasználásában, ideértve a sokszorosítást, a számítógéppel és elektronikus adathordozóra történő másolást, valamint az átdolgozást is. A jelen pontban foglalt rendelkezés nem vonatkozik azokra a szerzői jogokra, amelyek átruházása, illetve átszállása jogszabály erejénél fogva kizárt. A fenti kijelentés valóságáért, illetve a kötelezettség teljesítéséért a Szolgáltató teljes kártérítési felelősséget vállal, egyben — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — hozzájárul az egyedi szerződés alapján létrejött szellemi alkotásoknak, műveknek a Megrendelő általi felhasználásához (beleértve a fentiek szerinti felhasználási módokat is). A jelen pontban meghatározott kötelezettség teljesítésének, illetve a hozzájárulás megadásának ellenértékét a Szolgáltató által meghatározott, a Keretmegállapodás 2. számú mellékletében illetve az Egyedi Szerződésekben meghatározott árak magukban foglalják.
8. A Szolgáltatónak a Keretmegállapodás időtartama alatt megfelelő létszámú és képzettségű személyi állománnyal kell rendelkeznie, amely biztosítja a Szolgáltató szerződéses kötelezettségeinek folyamatos, ütemezett, magas szakmai színvonalú és egyenletes minőségű teljesítését.
9. A Szolgáltató a Keretmegállapodás alapján az árlistájában nem szereplő szolgáltatást nem nyújthat, az ilyen szolgáltatásra ajánlatot nem adhat, a keretmegállapodásos ártól eltérő áron nem teljesíthet. A keretmegállapodásos ár vonatkozásában kivételt képez a keretmegállapodásos eljárás második részében, a konzultáció eredményeként illetve a verseny újranyitása során létrejött, a Megrendelő részére előnyösebb Szerződéses Áron történő teljesítés.
10. A megrendeléseket legfeljebb 2 munkanapon belül kell visszaigazolni. Ezt követően Felek haladéktalanul Egyedi Szerződést kötnek. Amennyiben a Szolgáltató a megrendelés tárgyára vonatkozó műszaki, vagy egyéb egyeztetés szükségességét látja indokoltnak, 2 munkanapon belül jelzi azt a Megrendelőnek és az ily módon egyeztetett megrendelést, az

egyeztetés befejezésétől számított 2 munkanapon belül visszaigazolja. Ezt követően Felek haladéktalanul Egyedi Szerződést kötnek.

**A keretmegállapodásos eljárás verseny újbóli megnyitása nélküli második részében:**

Megrendelő mind a megrendelés megküldése, mind pedig a visszaigazolt megrendelés alapján létrejövő szerződés megkötése előtt köteles a Keretmegállapodás keretösszegének teljesülési állapotát ellenőrizni. Amennyiben a teljesülési érték és az egyedi szerződés értékének összege meghaladja a II.2. pontban meghatározott keretösszeget, abban az esetben megrendelést kiküldeni, illetve az Egyedi Szerződést megkötni nem lehet.

**A keretmegállapodásos eljárás a verseny újbóli megnyitásával történő második részében:**

Megrendelő mind az írásbeli ajánlattételi felhívás megküldése, mind a szerződés megkötése előtt köteles a Keretmegállapodás keretösszegének teljesülési állapotát ellenőrizni. Amennyiben a teljesülési érték és az egyedi szerződés értékének összege meghaladja a II.2. pontban meghatározott keretösszeget, abban az esetben az ajánlattételi felhívást kiküldeni, illetve az Egyedi Szerződést megkötni nem lehet.

## VI. ALVÁLLALKOZÓK, TITOKTARTÁS

1. A Keretmegállapodást, illetve az Egyedi Szerződéseket a Kbt. 304. § (1) bekezdése alapján a nyertes ajánlattevőként szerződő félnek kell teljesítenie. A szerződés teljesítésében csak az ajánlatban megjelölt 10 % feletti alvállalkozó működhet közre, illetve köteles közreműködni a 10 % alatti alvállalkozó amennyiben alkalmasság igazolásában közreműködött. A Szolgáltató tudomásul veszi, hogy ezen alvállalkozók listáját a 4. sz. melléklet tartalmazza. A hivatkozott mellékletben szereplő alvállalkozók bevonásához a Keretmegállapodás teljesítésébe a Megrendelő a Keretmegállapodás aláírásával hozzájárul. Ezen listán nem szereplő alvállalkozók igénybeviteléhez, csak a Kbt. 304. § (3) bekezdésében meghatározottak fennállása esetén van lehetőség, a Megrendelő külön írásbeli hozzájárulásával.
2. A Szolgáltató az általa igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a szolgáltatást maga végezte volna. A Szolgáltató az alvállalkozói felróható magatartása által Megrendelőnek okozott bármely kárért teljes felelősséggel tartozik.  
Az alvállalkozó nem adhat ajánlatot, nem fogadhat el és nem igazolhat vissza megrendelést, és nem számlázhat sem a Keretmegállapodás, sem az az alapján létrejött Egyedi Szerződés alapján.
3. A Szolgáltatót, illetve minden alkalmazottját, illetve az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozókat, egyéb közreműködőket titoktartási kötelezettség terheli mind a Keretmegállapodás, mind az annak alapján létrejött Egyedi Szerződések teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott (vagy birtokukba került), illetve más módon megismert minden olyan, nem nyilvánosan hozzáférhető, illetve nem közérdekű adat, terv, információ, okmány, dokumentum tartalma vonatkozásában, amelynek nyilvánosságra hozatala a Megrendelő hivatali, üzleti vagy egyéb titkait sértené. A

titoktartási kötelezettség alól jogszabály felmentést adhat. A titoktartás a Keretmegállapodás megszűnésétől számított 3 évig áll fenn.

4. Ezen rendelkezéseknek a szolgáltatói alkalmazottak, alvállalkozók, illetve egyéb közreműködők részéről történő megismertetése, betartatása, illetve a betartatásának ellenőrzése a Szolgáltató kötelessége, illetve felelőssége. A jogosulatlan nyilvánosságra hozatalból származó hátrányok elhárításához, illetve kiküszöböléséhez szükséges költségek – az esetleges titoksértésért fennálló felelősségen túl – a Szolgáltatót terhelik, kivéve, ha bizonyítja, hogy a titok megőrzése és megőriztetése tekintetében úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható.
5. A Megrendelő erre irányuló kifejezett, írásbeli igénye esetén Szolgáltató köteles megadni azoknak a teljesítésbe bevonni kívánt – szükséges szakismerettel és megfelelő referenciával, gyakorlattal rendelkező – alkalmazottainak, szakembereinek a jegyzékét, akiknek a Megrendelő által meghatározott teljesítési helyre (a szolgáltatás helye) történő belépését a szerződéssel összefüggő feladatok teljesítése érdekében engedélyeztetni kívánja. A jegyzéknek tartalmaznia kell az említett személyek nevét, beosztását (munkakörét), illetőleg a teljesítés helyén alkalmazott biztonsági előírásoknak megfelelően – az adatvédelmi jogszabályok rendelkezéseinek betartásával – a Megrendelő által meghatározott egyéb adatokat. A jegyzékben feltüntetett adatok személyes adatok, a Megrendelő az adatvédelmi jogszabályokban meghatározott követelményeket az adatkezelés során köteles betartani. Amennyiben a Megrendelő az így kijelölt szakemberek valamelyike ellen alapos kifogást emel, a Szolgáltató köteles helyette – a Megrendelő által elfogadott – más szakembert biztosítani.

## **VII.**

### **EGYÉB RENDELKEZÉSEK**

1. Megrendelő és Szolgáltató kötelesek egymással együttműködni és egymást a megállapodást érintő kérdésekről tájékoztatni, ebben a körben vállalják, hogy mindent elkövetnek a vitás kérdések peren kívüli rendezése, megoldása érdekében.
2. Megrendelő és Szolgáltató rögzítik, hogy a Keretmegállapodás módosítására kizárólag a Kbt. 303. §-ában meghatározottak szerint van lehetőség.

## **VIII.**

### **VIS MAIOR, KÖTBÉR, BIZTOSÍTÉK, MEGÁLLAPODÁS MEGSZŰNÉSE**

#### **1. VIS MAIOR**

- 1.1 Felek mentesülnek a szerződésszegés következményei alól, amennyiben a szerződésszerű teljesítést rajtuk kívül álló, előre nem látható, elháríthatatlan esemény, cselekmény fizikailag vagy más módon gátolja (vis maior). A felek ilyen vis maior eseménynek tekintik különösen a természeti és más katasztrófákat (pl. villámcsapás, földrengés, árvíz,

tűzvész, robbanás, járvány), háborús vagy más konfliktusokat (zendülés, rendzavarás, zavargások, forradalom, államcsíny, polgárháború, terrorcselekmények), embargót stb.

- 1.2 A vis maiorra hivatkozó felet terheli annak bizonyítása, hogy a vis maior eseménynek a szerződés szerű teljesítésre kiható következményét az adott helyzetben elvárható gondosság tanúsítása esetén sem – vagy csak aránytalan áldozat árán – lehetett volna elhárítani.

## **2. KÖTBÉR, TELJESÍTÉSI BIZTOSÍTÉK, FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁS**

- 2.1 A keretmegállapodásos eljárás második részében a 3. számú melléklet alapján lefolytatott eljárás alapján kötött szerződésekben a Szolgáltató köteles késedelmi, hibás teljesítési kötbér, valamint a Megrendelő választása szerint meghiúsulási kötbér vagy teljesítési biztosíték (VIII.2.6. pont) fizetését vállalni.

A kötbér alapja a nem teljesített, a késedelmesen vagy hibásan teljesített szolgáltatás nettó vételára, illetve szolgáltatás nettó díja.

Késedelmi kötbér mértéke: a késedelem 1-10. napja alatt napi 1 %, a késedelem 11. napjától napi 2 % mértékű. A késedelmi kötbér maximális mértéke 20 %.

Meghiúsulási kötbér mértéke: 30 %

Hibás teljesítési kötbér mértéke: a hibás teljesítés 1-10. napja alatt napi 1 %, a 11. napjától napi 2 %. A hibás teljesítési kötbér maximális mértéke 20 %.

- 2.2 Szolgáltató és a Megrendelő a javasolt kötbérmértéktől Megrendelőre nézve kedvezőbb, eltérő kötbérmértékek kikötésében is megállapodhatnak. Ugyanazon kötbéralap tekintetében csak egy kötbér alkalmazható.
- 2.3 Az eltérő kötbérmértékek alkalmazásának feltétele, hogy a Szerződő Felek jognyilatkozatának részletesen tartalmaznia kell a kötbér érvényesítését megalapozó tényeket, a kötbér alapjául szolgáló értéket, valamint a kötbérezéssel érintett szolgáltatások körét.
- 2.4 Megrendelő jogosult az esedékessé vált kötbér összegét a vételárból visszatartani a Kbt. szabályainak betartásával.
- 2.5 A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét.
- 2.6 Szolgáltató a keretmegállapodásos eljárás 2. része (3. számú melléklet) alapján kötött, egyedi szerződések biztosítása érdekében, a **Megrendelő erre vonatkozó kifejezett igénye alapján** a Szolgáltató köteles teljesítési biztosítékot adni Megrendelő részére. A teljesítési biztosíték összegét Megrendelő a beszerzés értékének és egyéb feltételeinek figyelembe vételével állapítja meg, összege azonban nem haladhatja meg az egyedi szerződés szerinti, ÁFA nélkül számított ellenszolgáltatás öt százalékát. A teljesítési biztosíték összegét és rendelkezésére bocsátásának feltételeit az egyedi szerződésnek

tartalmaznia kell. Az egyedi szerződés teljesítésének biztosítása érdekében egyidejűleg megíúsulási kötbér és teljesítési biztosíték nem írható elő.

- 2.7 A Keretmegállapodás alapján megkötésre kerülő Egyedi Szerződés biztosítása érdekében, **a Megrendelő erre vonatkozó kifejezett igénye alapján**, a 2.7. pontban felsorolt kockázatok csökkentése érdekében a Szolgáltató köteles a Megrendelő által előzetesen meghatározott tartalmú felelősségbiztosítási szerződéssel rendelkezni.

### **3 A MEGÁLLAPODÁS MEGSZÚNÉSE**

- 3.1 A Keretmegállapodás megszűnik, amennyiben a II.2. pontjában meghatározott keretösszeg kimerül, illetve amennyiben eltelt a III.5. pontban meghatározott időtartam.
- 3.2 Felek a másik félhez intézett egyoldalú, írásbeli nyilatkozattal a Keretmegállapodást indokolás nélkül felmondhatják. A felmondási idő 3 (három) hónap. A Keretmegállapodás megszűnése nem jelenti egyik Keretmegállapodás alapján már megkötött Egyedi Szerződés megszűnését sem. A felmondási idő alatt a Keretmegállapodás fennmarad, a felmondási időt megelőzően megkötött Egyedi Szerződések teljesítésére a Keretmegállapodás rendelkezéseit annak megszűnése után is alkalmazni kell.
- 3.3 Felek a másik fél ismételt és/vagy súlyos szerződésszegése esetén a Keretmegállapodást a másik félhez intézett egyoldalú, írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondhatják
- 3.4 Amennyiben Megrendelő a Keretmegállapodás vonatkozásában az azonnali hatályú felmondással kíván élni, úgy az erre irányuló jognyilatkozatában meg kell jelölnie az azonnali hatályú felmondás okát.
- 3.5 Felek a Keretmegállapodást közös megegyezéssel megszüntethetik.
- 3.6 Az Egyedi Szerződések időtartamát az adott Egyedi Szerződés határozza meg. Ezen túlmenően, az Egyedi Szerződésben tett eltérő kikötés hiányában a Megrendelő bármely okból felmondhatja azt a Szolgáltatóhoz intézett 30 napos előzetes írásbeli értesítéssel.

### **XIII.**

#### **ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

1. Felek kijelentik, hogy a Keretmegállapodás értelmezésével kapcsolatban, vagy a Keretmegállapodás alkalmazása során keletkező véleménykülönbségek fennállta esetén a vitákat tárgyalások útján rendezik. A tárgyalásokról jegyzőkönyv készül, amely annak aláírását követően a Keretmegállapodás elválaszthatatlan részét képezi. Felek az ilyen egyeztető tárgyalások során keletkező jegyzőkönyvet nem tekintik szerződésmódosításnak.
2. A Szolgáltató kijelenti, hogy amennyiben a katalógus rendszer, illetve az elektronikus közbeszerzési rendszer, mint a Megrendelő számára megnyíló beszerzési mód elérhetővé





**AMI ÁLTALÁNOS MÉRNÖKI  
IRODA KFT.**

**Kovács Magdolna**  
ügyvezető

AMI Általános Mérnöki Iroda Korlátolt  
Felelősségű Társaság  
Szolgáltató1

**PALÓCIA Kft.**

2660 Balassagyarmat,  
Szent Imre u. 4.  
Adószám: 12948042-2-12  
OTP: 11741017-20037219

**Kovács Péter**  
ügyvezető

**PALÓCIA MÉRNÖKIRODA Korlátolt  
Felelősségű Társaság  
Szolgáltató1**

**KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Kft.**  
1052 Budapest, Bécsi u. 5.  
SZIH 80800080-30032003-10700016  
Adószám: 1036706-2-41

**Szegő János**  
ügyvezető

„KÖZLEKEDÉS” Fővárosi Tervező Iroda  
Korlátolt Felelősségű Társaság  
Szolgáltató2

**Babós Gyula**  
ügyvezető

Pro Urbe Mérnöki és Városrendezési  
Korlátolt Felelősségű Társaság  
Szolgáltató2



**dr. Dabóczi Kálmán**  
más munkavállalók  
KTI Közlekedéstudományi Intézet Nonprofit  
Korlátolt Felelősségű Társaság  
Szolgáltató2

**TERRA STUDIO KFT.**  
1094 Budapest, Angyal u. 7/a.  
12055193-2-43

**dr. Kukely György**  
ügyvezető

TERRA STUDIO Területi Kutató Tervező  
Tanácsadó Iroda Korlátolt Felelősségű  
Társaság  
Szolgáltató2

**dr. Nagy Béla**  
vezérigazgató

Mű- Hely Tervező és Tanácsadó Zártkörűen  
Működő Részvénytársaság  
Szolgáltató2

**Koszorú Lajos Zoltán**  
ügyvezető

VÁROS-TEAMPANNON Kereskedelmi és  
Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság  
Szolgáltató2

**TRANSINVEST BUDAPEST KFT.**

**dr. Léderer Károly**  
ügyvezető

Transinvest – Budapest Mérnöki,  
Konzulátusi, Kereskedelmi és Ügynöki  
Korlátolt Felelősségű Társaság  
Szolgáltató2

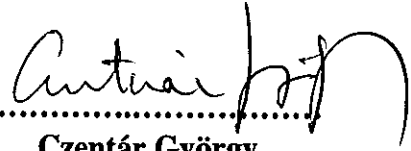
**Fejes István**  
ügyvezető

FORMAP Általános Geodéziai és  
Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság  
Szolgáltató2

Kovács Kinga Julia  
Közbeszerzési és anyagbeszerzési  
csoportvezető



.....  
**Radnay Tibor Lajos**      **dr. Egyed Éva**  
más munkavállalók  
METRÓ” Közlekedésfejlesztési, Beruházási  
és Mérnöki Szolgáltató Korlátolt  
Felelősségű Társaság  
**Szolgáltató3**



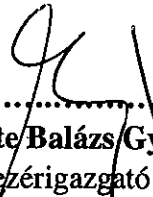
.....  
**Czentár György**  
ügyvezető  
MHV – COSINUS Mérnöki Korlátolt  
Felelősségű Társaság  
**Szolgáltató4**



.....  
**Varga Róbert**  
ügyvezető  
Premium Route Mérnöki és Városfejlesztési  
Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság  
**Szolgáltató5**

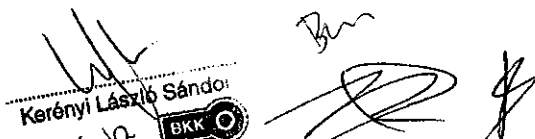


.....  
**dr. Pálvölgyi Tamás**  
ügyvezető  
Env-in-Cent Környezetvédelmi Tanácsadó,  
Gazdasági, Tervező és Szolgáltató Iroda  
Korlátolt Felelősségű Társaság  
**Szolgáltató5**



.....  
**Fekete Balázs/Gyula**  
vezérigazgató  
AGROINVEST Külkereskedő,  
Fővállalkozó és Szolgáltató Zártkörűen  
Működő Részvénytársaság  
**Szolgáltató6**

R1  
.....  
Beri László  
2012 MÁJ 04  
.....



.....  
**Kerényi László Sándor**  
BKK